

# MAIRIE DE LA PERRIERE - LA TANIA

## COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL

*(Réuni en séance ordinaire)*

Mercredi 13 Juin 2012 à 19h00

### ETAIENT PRESENTS :

Madame JOCALLAZ Danielle, Maire,  
Monsieur BONNEFOY-CUDRAZ Denis, 1<sup>er</sup> Adjoint,  
Monsieur OLLIVIER Rémy, Conseiller Municipal,  
Madame FLEURY Danièle, Conseillère Municipale,  
Madame CHEDAL ANGLAY Marie, Conseillère Municipale,  
Monsieur MERCIER Philippe, Conseiller Municipal,  
Monsieur MACHET, Conseiller Municipal,  
Monsieur BERARD Jean, Conseiller Municipal.

### ETAIENT EXCUSES

Monsieur PORQUERES Stéphane qui donne procuration à Madame JOCALLAZ Danielle  
Monsieur Guy PERRET  
Monsieur DUGIT-GREBAT Stéphane

### A ETE ELU SECRETAIRE DE SEANCE :

Monsieur BONNEFOY-CUDRAZ Denis

### ETAIENT EGALEMENT PRESENTS :

Madame PAUL Elisabeth, Mademoiselle PETER Anne, Monsieur DEBRUYNE Arnaud

FRENCH REPUBLIC \_\_\_\_\_

Canton Borough BOZEL ALBERTVILLE

# **CITY COUNCIL OF THE PERRIERE - TANIA THE REPORT OF THE MUNICIPAL COUNCIL (Meeting in regular session) Wednesday, June 13, 2012 at 19:00**

**WERE PRESENT:**

Ms. Danielle JOCALLAZ, Mayor, Mr. Bonnefoy CUDRAZ-Denis, 1st Vice President,  
Mr. Ollivier Remy, Councillor, Ms. Danièle FLEURY, Municipal Councillor, Mrs Marie  
CHEDAL ANGLAY, Municipal Councillor, Mr Philippe Mercier, Councillor, Mr. MACHET,  
Councillor, Mr. Berard John Alderman.

**ETAIENT EXCUSES**

Mr. Stéphane PORQUERES giving power of attorney to Ms. Danielle JOCALLAZ Guy  
Mr. Perret DUGIT-GREBAT Stéphane

**WAS ELECTED SECRETARY OF MEETING:**

Mr. Denis Bonnefoy-CUDRAZ

**WERE ALSO PRESENT:**

Ms. Elisabeth PAUL, PETER Miss Anne, Mr. Arnaud DEBRUYNE

January 1

## **PREAMBLE TO THE COUNCIL**

A / APPROVAL OF THE MINUTES OF THE MEETING OF May 9, 2012 The minutes of the May 9, 2012 was adopted unanimously by the members present or represented.

### **B / RECORD OF DECISIONS TAKEN UNDER MAYOR OF DELEGATION OF CERTAIN POWERS OF CITY COUNCIL (Deliberation of 31 August 2011) in accordance with Article L. 2122-22 of the General Code of Local Authorities:**

#### **Decision No.Date Subject**

030AG - MAPA 27-2012 21/05/2012

Assigning a market value of 19 757.92 to €  
repair Basin pool La Tania at Service Plus Company

AG 031 - MAPA 28-2012 22/05/2012

Assigning a value to a market of € 395.24  
for providing a booth for the disabled Company SEDI

AG 032 - MAPA 29-2012 22/05/2012

Assignment of the structure of a multi sport market to carry out the work of handling and Philippe Joly Company for an amount of € 1,148.16 to the pool  
of La Tania and

AG 033 - MAPA 30-2012 23/05/2012

Award Company of the 3 Valleys participation amounting to the opening of 12 000 €034.  
the La Tania gondola in summer 2012 at the

AG - MAPA 31-2012 04/06/2012

Assignment Sawmill GORRAND a market for a total supply of wood € 526.24  
for making picnic table at

AG 035 - MAPA 32-2012 04/06/2012

Assignment sterilization market cats Publication of an advertisement campaign for the St John and Vignotan Publiprint the Company for an amount of  
€ 285.25

AG 036 - MAPA 33-2012 05/06/2012

Assignment Company Publiprint market for publication of an amount of € 215.00 ad  
to recruit a Master Agent to the

AG 037 - MAPA 34-2012 06/06/2012

Assignment 5 179.55 €the  
market forflowering of the Commune to the Barbier Company totaling

**3 / Changing the agenda of the City Council June 13, 2012: Finance: Authority to enter into an agreement with FACIM for guarding the Church of Saint John the Baptist in the summer of 2012OF.**

# **REVIEW AGENDA OF THE MEETING**

## **I-FINANCE**

### **1. GRANT OF OPERATING GRANT TO "COLLEGE JEAN ROSTAND"**

#### **MOUTIERSFOR TRAVEL INTEGRATION OF THE ISLAND 6th ARZ.**

Madam Mayor informed the City Council that, by letter dated 21 May 2012, the College Jean Rostand Moutiers has applied for the grant of a municipal subsidy to travel Integration 6th during the 2012-2013 school year. This trip will take place as every year on the island of Arz, Brittany, 39 or 40 weeks depending on the distribution of classes 6th. The list of students from the town to participate in this trip we will be transmitted from the beginning of the school year. However, it is suggested that you decide on the amount of subsidy calculated by student and ask the Mayor to determine the final amount after receipt of the list. In this context, the Mayor proposed to City Council to grant the College Jean Rostand Moutiers a grant of € 40 per child residing in the town and on the same trip. The City Council, on a report from the Mayor, considering that the final list of students from the town will be stopped after the 2012-2013 school year, unanimously decided to award a grant of € 40 per pupil resides on common at Collège Jean Rostand Moutiers to finance the trip integration 6th 2012, load the Mayor to establish the final amount of the grant based on the list that will be forwarded to the town in September 2012.

2 . FIXING A SELLING PRICE OF WOOD FROM LAND COMMUNAL the Mayor informed the council that under the management of communal plots, or at work organized by the municipality, it is common to have to carry out clearing or felling of trees on the land concerned. However, these woods have a market value should be set by resolution, in order to collect the corresponding products in accordance with the rules of public accounting.

2As such, it is proposed that the council set as follows selling price of wood from communal plots: € 35 per cubic meter of softwood € 15 per cubic meter of hardwood and 25 € per cubic meter for broken wood. The City Council on the report of the Mayor, considering that it is the City Council to set rates for the sale of timber from communal plots unanimously approves tariffs timber sales as indicated above and support the Mayor to proceed with the sale of the corresponding timber under the management of communal plots or work located on these plots.

### **3. AUTHORIZED SIGNATURE OF TRIPARTITE CONVENTION ON THE**

WATER SUPPLY IN THE MUNICIPALITY OF SAINT-BON the Mayor reminded the council that under the Decree of the Prefect of Savoy coordinator solid No. 2009 -64 April 7, 2009, the common Ferriere received approval to develop a new tourism unit 19,000 m<sup>2</sup> of floor area in accordance with the provisions of Act 85-30 of 9 January 1985 on the development and protection of the mountain.

This act contained a number of provisions in respect to Article 2. Among these points was the fact that the problems of drinking water resources, particularly those arising from public service needs and those related to domestic consumption, industrial and leisure are satisfactorily resolved before the necessary revision of PLU.

For the record, by resolution dated 28 November 2011, the council had ruled favorably on the principle of signing a tripartite agreement with the town of Saint S3V good and for the supply of drinking water, but the draft convention had not been at the time of a formal writing. In addition, the original agreements were revised in light of new constraints or wishes to amend the part of both parties, including those of the common Ferriere.

After several months of working with services and Saint Bon S3V accordance with the guidelines issued by the state services on the necessary cooperation with the municipality of Saint good considering the reservations expressed by the LRA in the interest of the originally planned on hill reservoir Praz Juget solution we reached important to ensure the feasibility of this major operation agreement.

Indeed, Saint Bon agreed to provide the Ferriere, a potable water volume of 4.6 liters per second, all the year, out of its existing network. It should be noted that the provision of this water is possible at low water through the construction and implementation by St. Purchase the latest installment of its plant in desulfation.

In consideration of this provision and the fact the creation of approximately 1,300 additional beds, S3V SAEM is committed to replacing the gondola Forest by a chairlift bubble before December 15, 2013.

Finally, it is clear that under this agreement, Saint good S3V SAEM authorized to deduct from its network a volume of 40,000 M<sup>3</sup> to help ensure the production of artificial snow on the ski area of La Tania, and an additional 25,000 M<sup>3</sup> for snowmaking part middle of the track Murette or from the bifurcation of the track plan fountain to the top of the Olympic ski jumps Praz. Therefore, it is not necessary to perform a supplemental restraint hill on the ski slopes of La Tania in the current state of the network track enneiger. The City Council, on a report from the Mayor, whereas the achievement authorized by the prefectural aforementioned program is a major development challenge for the common Ferriere and he should make

every effort to ensure the feasibility this transaction, unanimously approved the above draft convention incorporating the final wishes of all parties, confirms the absolute will to implement the authorized under NTU project in April 2009. The Mayor is authorized to sign the tripartite agreement for the supply of water by the municipality of St-Bon.

#### **4. AUTHORIZED SIGNATURE OF MEMBERSHIP AGREEMENT TO SERVICE PREVENTIVE MEDICINE WITH MANAGEMENT CENTER OF THE PUBLIC SERVICE OF SAVOY TERRITORIALE**

the Mayor reminded the council that the community should have a preventive medicine service under conditions defined in Article 108-2 of the 84-53 law on statutory provisions relating to the territorial public service. In addition, the Mayor said that the management center of Savoy implements many years service preventive medicine that meets all of these requirements

3.3

It is therefore proposed to the council, a share to approve the draft agreement setting out precisely the principles of preventive medicine and the mode of operation of the service and also to authorize the Mayor to sign the act with effective from 1 January 2012. It is stated that the funding for this service is provided by an additional contribution equal to a percentage of the payroll of the adherent community of 0.33%. The Municipal Council, considering that the community is required to take the necessary steps to avoid any deterioration of the health of workers because of their work, including monitoring the conditions of hygiene, the risk of contagion and state health officials, unanimously decided to request the Centre for Management of Savoy to benefit from the provision of preventive medicine that offers local, approves the draft agreement to be the central management and authorize the Mayor to sign the said agreement with effect from 1 January 2012. City Council recalls that the relevant appropriations will be entered annually in the budget of the community.

#### **5. AMENDING DECISION No. 1 POUR 2012 MAIN BUDGET**

The City Council on the report of the Mayor, given its Resolution No. 016-2012 of 27 March 2012 approving the 2012 original budget, unanimously approved the amending Decision No 1 for 2012 as it has been presented so far in the final stopping:

OPERATING SECTION SECTION INVESTMENT Recipes + 9 + 16 € 800.00 € 200.00  
€ 800.00 Expenses + 16 + 9200 , 00 €

#### **6. CINEMA OF TANIA: AUTHORIZATION TO APPLY FOR MAYOR**

TO THE CNC FOR SCAN THE ROOM GRANT. The Mayor informed the council that the cinema of the Tania is not currently equipped to allow the distribution of films in digital format. However, we were contacted by our distributor, namely the Regional Union of Federations Works Lay Rhône-Alpes, to tell us that, given the low attendance of our room and the difficulty in obtaining a copy movies 35mm, they are no longer in power capacity we projected from the end of the 2012 winter season. Given these elements, it is necessary, since we want to keep it active after the ski resort of La Tania service, modernize this public facility to allow the broadcasting of films under the new standards of quality projection . This is notably the installation of a digital projector. As such, we asked the National Centre of Cinematography on aid that the organization could bring to the town to undertake this project. It appears that it could help us at a rate of up to a maximum of 90% of the amount of fundable expenses capped at € 84,000 excluding VAT, which generally corresponds to the cost of modernization generally practice a room like that of Tania . Moreover, it would also be possible to seek assistance of the General Council of Savoie and the Rhone-Alpes region, the amount of aid would be deducted from the share paid by the CNC. In order to quickly submit our grant application file, which is opened by the CNC to theaters like ours since last June 11, it is necessary that the board is positioned on the principle of studying the migration of our room and to raise any financing. Also, it is proposed to launch a consultation to accurately determine the cost of this operation as well as to apply to different organizations above a maximum subsidy rates to help the town to maintain the equipment in the resort of La Tania, on the basis a cost of about 84,000 €. The City Council, on a report from the Mayor, considering that the film Tania requires significant upgrades projection equipment and it is essential for the town to maintain cultural activities and après ski, especially during the winter season, unanimously decided to request the National

Center of Cinematography, the General Council of Savoie and Rhone-Alpes on financing the modernization of cinema projection equipment to La Tania maximum rate.

Madam Mayor is authorized to compile all files grant from these different agencies and sought leave to start early in the pending operation in the opinion of these partners.

## **7. AUTHORIZATION TO ENTER INTO AN AGREEMENT WITH THE FACIM FOR GUARDING**

THE SAINT JEAN BAPTISTE CHURCH DURING SUMMER 2012. The Mayor reminded the council that every year the town recruits during the summer, two seasonal jobs for young people with particular mission is to welcome every afternoon from 3:00 p.m. to 5:00 p.m., visitors to the baroque church of St. John the Baptist, whose owner is common, while ensuring the monitoring of the building art objects

4.4



By also FACIM Foundation offers tourists and local people discover the riches of the Savoyard Baroque through the route of cultural tourism entitled "Pathways of Baroque". In this context, the Foundation and the common FACIM consider entering a partnership to organize the guarding of the church and to allow free access visit. The municipality would undertake, as such, to recruit, from July 2 to August 31, 2012, a guard that she perform the duties and legal obligations of the employer and to mobilize all its means to communicate to visitors the days and hours of opening of the church. In return, FACIM Foundation agrees to pay to the common support of 270 € and communicate on the opening of the church through its website, its programs leaflets, posters and its iPhone application. Given these elements, the Mayor proposed to the City Council to authorize the signing of the Convention under babysitting summer 2012. The City Council on the report of the Mayor, unanimously approved the proposed partnership between FACIM Foundation and the municipality of La Ferriere for guarding the church of Saint John the Baptist during the summer of 2012, and authorizes Mrs. the Mayor to sign the corresponding agreement.

## **GENERAL AFFAIRS**

### **II-1.REPORT ON THE PRICE AND THE QUALITY OF THE PUBLIC SERVICE OF**

SEWAGEFOR 2011 the Mayor informed the City Council that the provisions of Decree No. 95-635 of 6 May 1995 on the annual reports price and quality of public services of drinking water and sanitation, a Common responsible for sanitation service shall prepare annually a report to be presented to the deliberative assembly and made available to the public on the price and quality of service of the sewerage and non-collective of the previous year. The Mayor therefore submits to the City Council a report on the cost and quality of public service collective and non-collective sanitation for the year 2011. This mainly includes the following: To date, 443 people are served by the sewerage network and 312 clients are connected to this day. The entire network is nearly 19 km to collect wastewater and stormwater. During the years 2011 and following an inspection carried out on the camera sewage pipe beneath the Formier to Tania, it was noted a significant crush it. It has been renewed on 65 meters. In addition, at the request of the Ministry of Ecology Sustainable Development, Transport and Housing, and through the development of a single point on the DICT, Veolia disclosed all networks as well as the length of the pipe managed on behalf of the municipality. This information will allow the establishment of a single window, accessible via the Internet, which will identify all overhead lines, underground and underwater facilities in France and the main information to carry, safe, work in the vicinity. This one-stop is in place since April 1, 2012 and all information is available on-[www.reseaux and canalisations.gouv.fr](http://www.reseaux.canalisations.gouv.fr). It is also interesting to note that the volume of treated water undergoes a change of about 3.7% over last year to about 69,000 M3 in 2011 and the price per cubic meter of purifies water was € 1.79 on 1 January 2012. Finally, Madam Mayor said the city council, in accordance with the provisions of Article L.1411-3 of the General Code of Local Authorities, the company Veolia sent on 25 May 2012 in a joint report with the particular accounts retracing all operations relating to the implementation of the public service delegation and analysis of quality of service whose main components have been presented above. The detailed report is available from the municipal services during normal business hours of the Town Hall. The City Council, after having deliberated on the report of the Mayor, unanimously, noted the report on the price and quality of public service collective and non-collective sanitation

for 2011 and the presentation of the 2011 activity report by the delegated management of sanitation services.

## **2. REPORT ON THE PRICE AND THE QUALITY OF THE PUBLIC SERVICE OF DRINKING WATER**

### **FOR2011**

the Mayor informed the City Council that the provisions of Decree No. 95-635 of 6 May 1995 on the annual reports price and quality of public services of drinking water and sanitation, a Common responsible for drinking water supply shall prepare annually a report to be presented to the deliberative assembly and made available to the public about the price and quality of service of drinking water in the previous year.

5 May

the Mayor therefore submits to the City Council a report on the price and the quality of public drinking water for year 2011, the main references are the following.

To date, the number of subscribers stood at 464, representing 454 connections. The network has 6 units of drinking water production and six tanks with a total storage capacity of 1360 M3. All are connected by nearly 12 km of pipes.

At the overall network performance, performance in 2011 is at 81.6%, that allows us significantly closer to the goals of the Grenelle II provide a minimum return of 85%, is still nearly 10% higher than the average current French situation of drinking water systems. It is also interesting to note that of the 30 analyzes conducted in 2011 on microbiological and physico-chemical criteria, all have proven to be a fully compliant water. In addition, at the request of the Ministry of Ecology Sustainable Development, Transport and Housing, and through the development of a single point on the DICT, Veolia disclosed all networks as well as the length of the pipe managed on behalf of the municipality. This information will allow the establishment of a single window, accessible via the Internet, which will identify all overhead lines, underground and underwater facilities in France and the main information to carry, safe, work in the vicinity. This one-stop is in place since April 1, 2012 and all information is available on-[www.reseaux and canalisations.gouv.fr](http://www.reseaux.canalisations.gouv.fr) Finally, Madam Mayor said the City Council, in accordance with the provisions of Article L. 1411-3 of the General Code of Local Authorities, the company Veolia sent on 25 May 2012 in the town with a report including accounts retracing all operations relating to the execution of the delegation of public service and analysis of the quality of service, the main components are presented above. The detailed report is available from municipal services on the days and during normal business hours of the Town Hall. The City Council, after deliberation on the report of the Mayor, unanimously noted the report on the price and quality of the public service of drinking water for the year 2011 and the presentation of the 2011 activity report established by the delegated management of drinking water supply.

### **3. DEFINITION OF TERMS OF OPERATION OF THE MICRO-CRIBTERMS**

#### **LA TANIA TOURIST SEASON SUMMER 2012.**

Mrs. Mayor reminded the council's decision of 28 November 2011 approving the rules of the multi-host of the space Tania under the 2011-2012 winter season. For the record, this was composed of two centers, one seasonal and other tourist, with respective capacities of 14 and 6 squares and open from Sunday to Friday. Given the high success of this home and has shown that it fully met the needs of families, a study was conducted to allow the opening of a micro-nursery also during the summer season. As such, it is proposed to the City Council to define precisely the childcare tourists and children seasonal workers from July 2 to August 31, 2012, in accordance with the following general provisions conditions:

- Facilities for children from 4 months to 5 years of age
- Open 8:00 to 18 h 30 from Monday to Friday
  - Sleeps: 8 children maximum seasonal workers, two children of tourists proposed rates of delivery will be joined in the deliberations for tourists and for seasonal receptions it is established as a percentage of the income of the parents, in accordance with the Convention Service Delivery One who will soon be signed with the Caisse d'Allocation Familiale of Savoy.

It is therefore proposed that the City Council approve the general conditions for operation of the service, as defined above, to approve the settlement within the structure of the tourism and seasonal component, to approve minor changes to project facility to allow the opening of the structure summer and set rates for tourist and convention Providing Unique Service to host seasonal.

Municipal Council on the report of the Mayor, considering that height of success during the winter on the structure, it appeared appropriate to open the nursery during the summer season, unanimously approved the general operating procedures of the service for the summer of 2012 such that 'discussed above, the rules incorporating these methods of operation, changes to school project for opening the summer rates as they relate to the care of children of tourists.

Mayoress is authorized to sign the agreement Single service with the Caisse d'Allocation Familiale of Savoy and to implement its provisions. She is responsible for organizing the details of the operation of the service in accordance with the general rules set out above.

6 June

### **III PLANNING AND WORK**

1. REVIEW OF DIA the Mayor informed the members of the Municipal Council declarations of intent to dispose of a property situated on La Nouvaz. The city council unanimously believes not to exercise the right of first refusal.

#### **2. SIMPLIFIED REVIEW OF PLU No. 1: AMENDMENTS TO THE DECISION OF 19 October**

2011 DEFINING THE TERMS OF THE CONSULTATION PRIOR the Mayor said that the City Council approved, by decision of 22 October 2009, the objectives and modalities of consultation simplified revision No. 1 Local Development Plan. Following various hardware errors in the deliberation involved, the City Council withdrew the resolution of 22 October 2009 mentioned above and approved October 19, 2011 the new objectives and modalities of consultation prior to the simplified revision 1 of the Local Plan (PLU). Knowing that stopped New Travel Unit was issued April 7, 2009 authorizing the construction by the municipality of La Ferriere ETV Moretta to TANIA up to 19,000 m<sup>2</sup> of floor area over the area AT strict under the PLU and the decree expires in April 2013, it is imperative that the procedures can result in a timely manner, including the simplified revision No. 1 PLU. Therefore, the Mayor proposed that the terms of the conciliation process are thus modified regarding the holding of a public meeting to be held primarily during the summer and winter tourist season but may, if the timing of the operation requires ., be held at any time of the year

the other terms of the dialogue remains unchanged, namely:

o information to the public by posting the town hall and the station LA TANIA  
o inserting a mention in the press local  
o provision of a registry to collect comments from the public at the Town Hall in the days and

regular hours. For all these reasons, the Mayor proposed to the City Council to open dialogue with the public in the ways mentioned above. The City Council, Whereas it is necessary to amend the terms of the consultation to meet the timetable for implementation of the simplified revision procedure PLU accordance with the objectives and procedures set out above, unanimously approves the terms of the consultation proposed above, and states that, in accordance with the provisions of Articles R 123-24 and R 123-25 of the Town Planning Code, the resolution will be posted at the Town Hall for a months and a conspicuous insertion in a newspaper circulated in the department of Savoie. The Mayor is authorized to commit all necessary steps for the implementation of these decisions,

### **IV - PERSONNEL**

1. A STATION AGENT OF TERRITORIAL CONTROL CREATING the Mayor reminded the council that it belongs to deliberation by creating permanent jobs, in accordance with the law 84-53 on statutory provisions relating to the territorial public service. It appears in the overall organization of services and more particularly that of technical services, the management response teams is not fully optimized and that the services could greatly improve the public service if they were endowed with a close supervision available and extremely responsive. In addition, because of the need to control this field teams, the availability of technical services director is not sufficient on major development issues that the municipality must implement,

including the Zac Vignotan, Zac La Tania and all public markets in which we must be particularly careful to keep strictly to the rules laid down by the Public Procurement Code. Therefore, it is proposed that the City Council approve the creation of a permanent job as a full-time territorial control to ensure mainly the following tasks:

- o Manages daily field teams
- o Participate in current interventions with these teams
- o Establish budget monitoring municipal maintenance operations
- o Be aware of the other person first level of outside contractors for minor routine
- o Provide reporting actions

on July 7

Moreover, it is clear to the Board that if unsuccessful search for candidates statutory municipality will recruit, pursuant to Article 3-2 of the Law of 26 January 1984 referred to above, a contractor of public law to deal with the temporary vacancy in pending the recruitment of an official. The contract will be concluded for a fixed term of one year. It may be extended, within a total period of two years, when the recruitment of an employee will not be completed at the end of the first year. The City Council on the report of the Mayor, Whereas it is necessary to strengthen the close supervision of field teams in the creation of the post of team leader on a grade foreman at unanimously decided to create the position of foreman in the techniques of common Ferriere services to support the Mayor to recruit as soon as possible, and states that in the event that any holder agent not correspond to the position, it may be recruited from a non-agent holder.

2. CREATION OF AN EDUCATOR OF YOUNG CHILDREN POST TERRITORIAL the Mayor reminded the council that it belongs to deliberation by creating permanent jobs, in accordance with the law 84-53 on statutory provisions relating to the territorial civil service . Following the creation of public equipment Tania and especially the tourist nursery, it was necessary to recruit a number of seasonal workers during the last winter. It seems essential to maintain continuity of operation between winter and summer is guaranteed over time, to have a permanent staff assigned to the management of this structure and ability to provide either management functions of a multi-host institution like the Tania. This official would of course be assisted during the seasons of winter and summer seasonal workers. The assignments would be given to territorial full-time staff would be:

- o piloting the implementation of the administrative structure before each winter season and summer
- o active participation in the choice of technical organization structure (organization of space, furniture, games, food, etc. ...), where active participation in the implementation and daily management of the team during the periods

- o opening (effective total: 4 agents), where the update of the educational project and the rules of the implementation and monitoring of medical protocols with the referring physician, o relationship management services for Maternal and Child Health and the

- o Family Allowance of Savoy (subsidies).
- o interface with families, whether seasonal workers or relatives of tourists
- o The establishment of a place in parent-child exchange offseason.

According to the decree of August Early 2000 its current version, the incumbent must be a graduate of State educator of young children, a state pediatric nurse diploma or other qualification recognized by the above-mentioned decree. Finally, it is stated that if the Board of Statutory unsuccessful search for candidates, the municipality will recruit, pursuant to Article 3-2 of the Law of 26 January 1984 referred to above, a contractor of public law to deal the temporary vacancy pending the recruitment of an official. The contract will be concluded for a fixed term of one year. It may be extended, within a total period of two years, when the recruitment of an employee will not be completed at the end of the first year. The City Council, on a report from the Mayor, Whereas it is necessary to ensure continuity of service, hire an official to the year to ensure the direction of the collective crèche Tania at unanimously decided to create a territorial early childhood educator position within the common Ferriere, load the Mayor to conduct the recruitment for this position as soon as possible, and states that in the

event that no holder agent correspond to the position, it may be recruited from a non officer holder.

## **V-MISCELLANEOUS INFORMATION**

### **1. PLANNING OF VOTING FOR ELECTIONS 17 JUIN 2012**

the Mayor asked council members to kindly make available or to be replaced for keeping the polling station during the 2nd round of parliamentary elections to be held on 17 June according to the following time slots: 8:00 a.m. to 12:00 p.m., 12.00 - APPLICATION 4:00 p.m. ET 4:00 p.m. to 6:00 p.m. + count8.

**AGENDA SESSION IS BEING SOLD TO LIFT 9:00 p.m.**